

獨特！ 汎美噴射飛機 赴香港之最速路線

現由羅省與三藩市，汎美航空公司之新式噴射飛機飛往香港，由三藩市飛往香港只需八小時，由羅省飛往香港只需十小時。汎美係唯一之航空公司，有噴射機自美國飛往香港，豪華之洲際噴射飛機係全世界最迅速最舒適之客機。

依照汎美公司之先飛後付計劃，由三藩市、羅省、麻薩諸塞、安大略及魁北克至香港及往來各埠之機票價值僅需先付 \$105，即全額票價百分之十。

詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽
汎美世界航空公司
Ticket Office: 1055 Alberni Street
Vancouver, B. C. Phone: MU 4-2121
★美國註冊商標



PAN AM
全世界經驗
最豐富之
航空公司

廠造製家一第

A 1 MEAT MARKET

號一十六百七東街市舊

761 Hastings St. E.

Phone MU. 4-0733 Vancouver, B.C.

享同權利 貨定內期 結便權利 理代商經

謝神節 謝客期
由十月一日起至十月三十一日止
▲謝神平賣一個月
▲過期另計
▲過期另計
五花臘肉 每磅一元
金銀肝腸 每磅一元
鴨肝腸 每磅一元
五花臘肉 每磅一元
牛肉干 每磅一元
蠔油五花臘肉每磅七毛五
大減價大推銷

美術家楊善深昨抵埠 不日畫展表揚國光

著名美術家楊善深君，精研丹青，馳譽遐邇。昨由香港抵埠，由安東氏接機。楊君此次來埠，係受安東氏之聘，在安東氏畫廊舉行畫展，表揚國光。楊君之畫作，多取材於中國文化，筆墨生動，意境深遠。此次畫展，將展出楊君之代表作數十幅，歡迎各界人士前往參觀。

華僑公校遊藝籌款 僑胞參加空前熱烈

華僑公校遊藝籌款，於十月四日下午二時，在該校大禮堂舉行。是日出席者，有各界人士及僑胞。籌款活動，由該校校長主持，並由各界人士擔任義演。當晚氣氛熱烈，籌款金額頗豐。此次籌款所得，將全部撥充該校之教學經費，以改善教學環境。

雲山總公所 重陽掃墓訊

雲山總公所，本埠黃雲山總公所，以重陽節將屆，特於十月四日午後一時，在該所舉行掃墓活動。當日下午，該所成員及各界人士，前往雲山各墓，進行掃墓及祭祖活動。活動中，大家互相致意，場面溫馨。此次掃墓活動，旨在弘揚孝道，增進鄉誼。

前市警察被控偷竊 雲山總公所

雲山總公所，本埠黃雲山總公所，以重陽節將屆，特於十月四日午後一時，在該所舉行掃墓活動。當日下午，該所成員及各界人士，前往雲山各墓，進行掃墓及祭祖活動。活動中，大家互相致意，場面溫馨。此次掃墓活動，旨在弘揚孝道，增進鄉誼。

男子未能挽救其妻 雲山總公所

雲山總公所，本埠黃雲山總公所，以重陽節將屆，特於十月四日午後一時，在該所舉行掃墓活動。當日下午，該所成員及各界人士，前往雲山各墓，進行掃墓及祭祖活動。活動中，大家互相致意，場面溫馨。此次掃墓活動，旨在弘揚孝道，增進鄉誼。

班納與芬利臣 互相批評

班納與芬利臣，本埠黃雲山總公所，以重陽節將屆，特於十月四日午後一時，在該所舉行掃墓活動。當日下午，該所成員及各界人士，前往雲山各墓，進行掃墓及祭祖活動。活動中，大家互相致意，場面溫馨。此次掃墓活動，旨在弘揚孝道，增進鄉誼。

百代金融有限公司

PATHAY FINANCE CO. LTD.

456 E. Columbia St.,

Vancouver, B. C. MU. 3-1724

本公司之特點：
★本公司是在不列顛哥倫比亞省註冊之公司。
★本公司之資本及公積金，均由政府監督。
★本公司之業務，包括：貸款、匯兌、買賣股票、債券、房地產等。
★本公司之利率，均屬合理。
★本公司之服務，均屬周到。

雲山總公所 紀念先烈

雲山總公所，本埠黃雲山總公所，以重陽節將屆，特於十月四日午後一時，在該所舉行掃墓活動。當日下午，該所成員及各界人士，前往雲山各墓，進行掃墓及祭祖活動。活動中，大家互相致意，場面溫馨。此次掃墓活動，旨在弘揚孝道，增進鄉誼。

樂觀戲院

樂觀戲院，本埠黃雲山總公所，以重陽節將屆，特於十月四日午後一時，在該所舉行掃墓活動。當日下午，該所成員及各界人士，前往雲山各墓，進行掃墓及祭祖活動。活動中，大家互相致意，場面溫馨。此次掃墓活動，旨在弘揚孝道，增進鄉誼。

哀謝

哀謝，本埠黃雲山總公所，以重陽節將屆，特於十月四日午後一時，在該所舉行掃墓活動。當日下午，該所成員及各界人士，前往雲山各墓，進行掃墓及祭祖活動。活動中，大家互相致意，場面溫馨。此次掃墓活動，旨在弘揚孝道，增進鄉誼。

蔡益隆接寫中西書信

蔡益隆接寫中西書信，本埠黃雲山總公所，以重陽節將屆，特於十月四日午後一時，在該所舉行掃墓活動。當日下午，該所成員及各界人士，前往雲山各墓，進行掃墓及祭祖活動。活動中，大家互相致意，場面溫馨。此次掃墓活動，旨在弘揚孝道，增進鄉誼。

CON'S APPLIANCE LTD.

103 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C. MU. 3-8936

駐加總代理
唱片公司出品
幸運和聲

本公司之特點：
★本公司之資本及公積金，均由政府監督。
★本公司之業務，包括：貸款、匯兌、買賣股票、債券、房地產等。
★本公司之利率，均屬合理。
★本公司之服務，均屬周到。

本公司之特點：
★本公司之資本及公積金，均由政府監督。
★本公司之業務，包括：貸款、匯兌、買賣股票、債券、房地產等。
★本公司之利率，均屬合理。
★本公司之服務，均屬周到。

本公司之特點：
★本公司之資本及公積金，均由政府監督。
★本公司之業務，包括：貸款、匯兌、買賣股票、債券、房地產等。
★本公司之利率，均屬合理。
★本公司之服務，均屬周到。

本公司之特點：
★本公司之資本及公積金，均由政府監督。
★本公司之業務，包括：貸款、匯兌、買賣股票、債券、房地產等。
★本公司之利率，均屬合理。
★本公司之服務，均屬周到。

本公司之特點：
★本公司之資本及公積金，均由政府監督。
★本公司之業務，包括：貸款、匯兌、買賣股票、債券、房地產等。
★本公司之利率，均屬合理。
★本公司之服務，均屬周到。

本公司之特點：
★本公司之資本及公積金，均由政府監督。
★本公司之業務，包括：貸款、匯兌、買賣股票、債券、房地產等。
★本公司之利率，均屬合理。
★本公司之服務，均屬周到。

本公司之特點：
★本公司之資本及公積金，均由政府監督。
★本公司之業務，包括：貸款、匯兌、買賣股票、債券、房地產等。
★本公司之利率，均屬合理。
★本公司之服務，均屬周到。

本公司之特點：
★本公司之資本及公積金，均由政府監督。
★本公司之業務，包括：貸款、匯兌、買賣股票、債券、房地產等。
★本公司之利率，均屬合理。
★本公司之服務，均屬周到。

本公司之特點：
★本公司之資本及公積金，均由政府監督。
★本公司之業務，包括：貸款、匯兌、買賣股票、債券、房地產等。
★本公司之利率，均屬合理。
★本公司之服務，均屬周到。

本公司之特點：
★本公司之資本及公積金，均由政府監督。
★本公司之業務，包括：貸款、匯兌、買賣股票、債券、房地產等。
★本公司之利率，均屬合理。
★本公司之服務，均屬周到。

本公司之特點：
★本公司之資本及公積金，均由政府監督。
★本公司之業務，包括：貸款、匯兌、買賣股票、債券、房地產等。
★本公司之利率，均屬合理。
★本公司之服務，均屬周到。

本公司之特點：
★本公司之資本及公積金，均由政府監督。
★本公司之業務，包括：貸款、匯兌、買賣股票、債券、房地產等。
★本公司之利率，均屬合理。
★本公司之服務，均屬周到。

本公司之特點：
★本公司之資本及公積金，均由政府監督。
★本公司之業務，包括：貸款、匯兌、買賣股票、債券、房地產等。
★本公司之利率，均屬合理。
★本公司之服務，均屬周到。

本公司之特點：
★本公司之資本及公積金，均由政府監督。
★本公司之業務，包括：貸款、匯兌、買賣股票、債券、房地產等。
★本公司之利率，均屬合理。
★本公司之服務，均屬周到。

本公司之特點：
★本公司之資本及公積金，均由政府監督。
★本公司之業務，包括：貸款、匯兌、買賣股票、債券、房地產等。
★本公司之利率，均屬合理。
★本公司之服務，均屬周到。

本公司之特點：
★本公司之資本及公積金，均由政府監督。
★本公司之業務，包括：貸款、匯兌、買賣股票、債券、房地產等。
★本公司之利率，均屬合理。
★本公司之服務，均屬周到。

本公司之特點：
★本公司之資本及公積金，均由政府監督。
★本公司之業務，包括：貸款、匯兌、買賣股票、債券、房地產等。
★本公司之利率，均屬合理。
★本公司之服務，均屬周到。

本公司之特點：
★本公司之資本及公積金，均由政府監督。
★本公司之業務，包括：貸款、匯兌、買賣股票、債券、房地產等。
★本公司之利率，均屬合理。
★本公司之服務，均屬周到。

本公司之特點：
★本公司之資本及公積金，均由政府監督。
★本公司之業務，包括：貸款、匯兌、買賣股票、債券、房地產等。
★本公司之利率，均屬合理。
★本公司之服務，均屬周到。

本公司之特點：
★本公司之資本及公積金，均由政府監督。
★本公司之業務，包括：貸款、匯兌、買賣股票、債券、房地產等。
★本公司之利率，均屬合理。
★本公司之服務，均屬周到。

本公司之特點：
★本公司之資本及公積金，均由政府監督。
★本公司之業務，包括：貸款、匯兌、買賣股票、債券、房地產等。
★本公司之利率，均屬合理。
★本公司之服務，均屬周到。

本公司之特點：
★本公司之資本及公積金，均由政府監督。
★本公司之業務，包括：貸款、匯兌、買賣股票、債券、房地產等。
★本公司之利率，均屬合理。
★本公司之服務，均屬周到。

本公司之特點：
★本公司之資本及公積金，均由政府監督。
★本公司之業務，包括：貸款、匯兌、買賣股票、債券、房地產等。
★本公司之利率，均屬合理。
★本公司之服務，均屬周到。

本公司之特點：
★本公司之資本及公積金，均由政府監督。
★本公司之業務，包括：貸款、匯兌、買賣股票、債券、房地產等。
★本公司之利率，均屬合理。
★本公司之服務，均屬周到。

本公司之特點：
★本公司之資本及公積金，均由政府監督。
★本公司之業務，包括：貸款、匯兌、買賣股票、債券、房地產等。
★本公司之利率，均屬合理。
★本公司之服務，均屬周到。